

Cambridge International Examinations

Cambridge International General Certificate of Secondary Education

URDU AS A SECOND LANGUAGE

0539/02

Paper 2 Listening Comprehension TRANSCRIPT

May/June 2017

Approx. 45 minutes



University of Cambridge International Examinations, International General Certificate of Secondary Education, June 2017 examination in Urdu as a Second Language.

Paper 2, Listening Comprehension.

Turn over now.

Pause 00'05"

Exercise 1

1: مشق تمبر:ا موال 1:66 سوال نمبر 1 ہے 6 تک کے لیے آپ چیہ مخلف جھے منیں گے ۔ ہر سوال کا جواب دی گئی لا کن پر تحریر کریں ۔ آپ کا جواب مختفر ہو ناچا ہیئے۔ آپ ہر جھے کو دو بار سنیں گے۔

Pause 00'05" Signal Pause 00'03"

F: سوال نبر1

F جم آپ سكول كيے جاتے إلى ؟

M : میں سکول کبھی بس پر اور تبھی گاڑی کے ذریعے جاتا ہوں۔البتہ واپھی پر گھر پیدل جاتا ہوں۔ سحرش آپ سکول کیسے جاتی ہیں؟

F: میں توپیدل بی آتی جاتی ہوں اس لے کہ پیدل چلنا صحت کے لیے بہت اچھا ہے۔

M: توكيول ناجم أكف يبدل كحرجا ياكري-

F : ضرور کیوں نہیں تو پھر ملتے ہیں آج چھٹی کے وقت۔

Pause 00'10"

F:سوال نمبر 2

F: مران آپائے قار فوقت میں کیا کرتے ہیں؟

M : مين كركث كميلا بول اور محفي تشقى ديجين كالمجى بهت شوق ب-

F: مجھے بھی کر کٹ میں بہت و کچھی ہے لیکن صرف و کھنے کی حد تک۔بال البت اسٹے سکول میں نیٹ بال با قاعد گی سے کھیلتی ہوں۔

M : براؤببت المجى بات ب- كيل صحت مند ربنے كے ليے واقعى ببت ضرورى ب-

Pause 00'10"

F: سوال نبر3

:M

اب آپ موسم کا حال نینے محکمہ نموسمیات کے مطابق کل الاہور میں درجہ خرارت 333 گری سنی گریڈر ہے گااور ڈھوپ نکلے گی۔ کل کراہی میں دن کے وقت موسم خوشکوار ہے گا گرشام کو فنگی ہوگی۔ کل ماتان میں سار اون باول جھائے دہیں گے اور رات کو بارش کا امکان مجی ہے۔

Pause 00'10"

F: سوال نمبر 4

F: نصفر بھائی اگلی جعمرات کو میری سالگرہ ہے۔ بیں چاہتی نُبوں کہ ہم سب مل کر نور جہال ریسٹورنٹ جائیں۔ آپ کا کیا تحیال ہے؟ M: ادے واو سُنبل بیہ تو ہزاا چھا تحیال ہے۔ وہاں کے کھائے تو واقعی بہت لذیذ ہوتے ہیں۔ تمام کھائے ویکی تھی میں بی بنائے جاتے ہیں اور وہاں کا ماحول بھی بہت اچھا ہوتا ہے۔ F: اچھا تو بھر چلیس سالگرہ کے سُوٹ کی خریداری کے لیے۔ M: ہاں کیوں نہیں۔ چلوا بھی چلتے ہیں۔

0539/02/M/J/17

Pause 00'10"
© UCLES 2017

F: سوال تير 5

:M

بچوں اور والدین کے لیے طفوصی پیکش! ہم عید کے موقع پر اپنی نئی فلم "جنگل کی دنیا" کا افتال کر رہے ہیں۔ آپ بھی آئے اور ہماری نئی پیکش کا لطف اٹھائے۔ پہلے دن کلٹ نصف قیت پر حاصل کریں۔ آپ سے در خواست کی جاتی ہے کہ اس موقع سے مجر پور فائد واٹھا کیں۔ اپنے خاندان، عزیز وں اور دوستوں کے ساتھ مل کر "الحمرا" سینمایش تحریف ایکی۔

F: سوال نير 6

Pause 00'10"

M: العلام عليم!

F:وعليكم السلام-

M: في الشيث الجنث كروفتر ع فراز بول، بابون - آب كوس فتم كالحرياب ؟

F : ميں ايسا كمر خريد ناچايتى مول، جس ميں چار سونے كے كمرے مول، ايك برا بافيجيد اور كاڑى كمڑى كرنے كے ليے كيرائ بحى ضرور مو-

M: آپ س علاقے ش گر خرید ناجاتی این؟

F: كَلْ مِحْدَا قَبَالَ كَالوَفَى مِن مَر جَابِ كِوكَد عَبر بهار عندان كَلِد كَى "مِن يْ عَ جَاكِي كَ وجواس علاقے ميں واقع

--

M: بى بہت بہتر، ہم آپ كے ليے آپ كى ضرورت كے مطابق محر علاق كرنے كى بورى كو شش كريں گے۔

F: بهت فكريد

Pause 00'10" Repeat from 1 to 6 Pause 00'10"

> : مثل نمبرایک فتم ہوئی۔آپ تھوڑی دیر میں مثل نمبر 2 سیس کے۔اب آپ ہے میں دیے محکم مثل نمبر دو کے سوالات پڑھئے۔

Pause 00'30"

Exercise 2

F: مطق فمبر: 2 سوال فمبر: 7 نیندگی اجیت پرایک تقریر شیل اور نیچ دی گی تفصیل مکمل کریں۔ آپ بیہ تقریر دوبار شیل گے۔

Pause 00'05" Signal Pause 00'03"

F: معزز سامعين!

نیندایک فطری عمل ہے اور سونے سے بیار فیمل۔اس سے تھاوٹ دور ہوتی ہے اور جم کوآ رام ملا ہے۔انسانی اعتفاء ہن دوم ہو کردو بارہ کام کرنے کے قابل ہو جاتے ہیں۔ماہرین کے مطابق انسان کو ہرروز 7 سے محکے ضرور سوناچا ہے۔ جس طرح آ چھی غذا اور پانی تماری صحت کے لیے ضروری ہیں اس طرح نیند بھی حمد رست رہنے کے لیے نہایت لازمی ہے۔

ہر ضن کو پوری طرح فیندیٹسر نیس آئی اوراس کی کئی وجو بات ہیں۔ پھولوگ اپنا شوق پورائر نے کے لیے رات دیر تک جاگے رہے ہیں۔ لیے لوگ تو خواہ مخواہ اپنی فیند ضائع کر دیے ہیں۔ گر پھولوگ اور کی گئی ہی ہے خوابی کا سب بنی ہے۔ پھولیے بھی لوگ ہیں جن کو ڈبنی انجھ فیں اور پیشانیاں سوٹے نیس ویٹیں۔ برطانیے میں ایک سروے کے مطابق تقریبا 25 فی صدلوگ اتوار کی رات مناسب طور پر سوٹیس سکتے۔ کیو تک انہیں ہے ظرر ہی ہے کہ مسح کاڑی چلاتے ہوئے نہ جانے کتی ویر ٹریفک میں رکنا پڑے۔ ان ظرمندلوگوں میں سے 56 فی صدلوگ ایسے ہیں جواتوار کی شب4 کھٹے ہے بھی کم وقت کے لیے سے جواتوار کی شب4 کھٹے ہے بھی کم وقت کے لیے سے جواتوار کی شب4 کھٹے ہے بھی کم وقت کے لیے میں۔ شاید بھی وجہ ہے کہ ہرطانوی باشدے ہیں کے دن کو ناپیند کرتے ہیں۔

نیند کی کی انسانی صحت کو بری طرح متاثر کرتی ہے۔ جس کے نتیج میں انسان مایو کا در پریشانی کا فقار ہو سکتا ہے۔ کم خوالی سے انسان کے پڑا پڑنے ہیں اور ناخو نگلوار موڈ میں مبتلا ہوئے کے امکانات بڑھ جاتے ہیں۔ اس کی قوت فیصلہ اور سوپٹے تھے کی صلاحیت بھی بری طرح متاثر ہوتی ہے۔ یہ ات قود رست ہے کہ ہمیں اپنا شوق پورا کرنے پروقت صرف کرناچا ہے لیکن اعتدال کے ساتھ۔ اگر ممکن ہوتوا ہے اعصاب کو مناسب حد تک تھکانے کے لیے محنت طلب کام اور ورزش باقاعد گی سے کرنے کی عادت ڈالیں۔ مختصر ہد کہ مناسب فیند صحت مند جسم اور ذبح ان دونوں کے لیے بی مفید ہے۔

Pause 00'30"

F:ابآپ يه تقرير دو باروسني -

Pause 00'03" Repeat Exercise 2 Pause 00'30"

> F: مثل نمبر 2 فتم ہوئی۔ آپ تھوڑی دیر میں مثل نمبر 3 سیس کے۔اب آپ پہنچ میں دیے گئے مثل نمبر تمن کے سوالات پڑھئے۔

Pause 00'30"

Exercise 3

F: معنی نمبر: 3 سوال نمبر 13t8 آپ ایک ربودت من رب جس میں شادی کی تقریب کا حال میان کیا جا رہا ہے۔ آپ بدر پورٹ دوبار سیس گے۔

مندرجه ذيل جملوں کوچ ھ کرمتن کی روشنی میں ہر یکٹ میں ویے گئے خلط الفاظ کی جگہ ورست الفاظ لکھیں۔

Pause 00'05" Signal Pause 00'03"

: F

Pause 00'30"

F :اب آپ ريورث کود و باروسنے۔

Pause 00'03" Repeat Exercise 3 Pause 00'30"

> F: مشن نبر 3 فتم ہوئی۔ آپ تھوڑی دیر میں مشن نبر 4 سیں گے۔اب آپ پہنے میں دیئے محتے مشن نبر جارے سوالات پڑھئے۔

Pause 00'30"

Exercise 4

F: مثق نبر: 4 سوال نبر 14 تا 20

آپ رکٹے کی سواری کے بارے میں معلومات کن رہے ایں۔ آپ اس متن کو دوبار شیل گے۔ متن کو سن کر مندر جہ ذیل سوالات کے جواب تحریر کریں۔

Pause 00'05" Signal Pause 00'03"

© UCLES 2017

:M

ایک طویل عرصے ہے رکشہ ذرائع آمدور فت کانبایت ہی ساد واور سستاذر بعد رہاہے۔ جاپان پی مقیم ایک یورپی مشنری کو اپنی چلنے پھر نے ہے معذور

یوی کی مجبوری کو دیکھ کرر کئے کی ایجاد کا نبیال آیا۔ شروع شروع ش اس کئے کو آوی پیدل کھینچتا تھا۔ سردی اور گرمی کی شدت میں یہ نبلیت محنت
طلب کام تھا۔ اس مشکل کو دُور کرنے کے لیے رکشے کو پیدل کی بجائے سائیکل کی مدوسے کھینچا جائے لگا، مگریہ بھی اثنا آسان کام نہ تھا۔ انسانی حقوق کی
شفیموں نے اسے ظالمانہ عمل قرار ویتے ہوئے ان وونوں مشم کے رکشوں کے استعمال کی ممانعت کی درخواست کی۔ ہندوستانی حکومت نے بھی تقریباً
چالیس سال سے ان کے لیے لا تسنس وینا بند کردیے ہیں۔ پھر بھی رکشے کا استعمال جنوبی ایشیاء کے ممالک میں مقبول ہونے لگا اور اسے مزید بہترینا نے
کی کوششیں جاری رہیں۔ پھی مدت گزرنے کے بعد اس میں موٹر لگادی گئی تو موٹر رکشے نے مزید مقبولیت حاصل کی و سے بھی اب اس میں کم جسمانی
مشعت درکار تھی۔

موٹرر کشہ توآئ مجی مختلف ممالک میں زیراستعال ہے۔ کم مجم کی ہدوات اندرون شہر کی نگف وتاریک گلیوں میں مجی پانچ جاتا ہے۔ یہ لیکسی کے مقابلے میں ستا بھی ہے۔ ولچسپ ہات میہ کہ اے فک فک بھی کہاجاتا ہے۔ رکھے کی بڑھتی ہوئی مقبولیت کو دیکھتے ہوئے اندازہ لگا یاجاسکتا ہے کہ مستقبل میں بجل سے چلے والے درکھے مارکیٹ میں آجامیں گے۔ جیرت کی بات میہ ہے کہ ان کی رفتار کا کلومیٹر فی گھنٹہ سے بھی زیادہ ہوگی۔ مگررفتار کی طرح تھیں بچل سے جائے گا جس کی وجہ سے خیال کیاجاتا ہے کہ ان کا استعمال عام ہونے میں شاید بچھ وقت لگ جائے۔

گزشتہ چند سالوں سے لندن شیرے مرکزی حصہ میں سائیکل رکشہ نماسواری کااستعال بھی شروع ہو چکاہے۔ لیکن بیاستعال ضرورت کے تحت ہر گز نہیں بلکہ لوگ ایساشوقیہ طور پر کرتے ہیں۔اس لئے لندن شہر میں بیا یک منفر د سواری ہے بالکل ای طرح جیسے ساحل سمندر پر سیر کرنے کے لئے آپ کو گھوڑاگاڑی یاگدھاکرائے پر مل جاتا ہے۔

Pause 00'30"

F: اب آب ان معلومات کودوباره سف_

Pause 00'03" Repeat from Exercise 4 Pause 01'00"

مثل نمبر 4 فتم ہوئی اوراس کے ساتھ ریکار ڈنگ بھی فتم ہوئی۔

F This is the end of the examination.

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2017 0539/02/M/J/17